

වෝඩ්වර් මැන්

හතරවන පරිච්ඡේදය



Sinhala Translated By MOVINDU CHATHWARA

story by soaporsalad

art by soaporsalad + littlebobler





හරි!!
මේ තියෙන්නේ..





ඔව්, ඔව් පැටියෝ..
මෙතන නියමයි.

A man in a dark suit and glasses is standing in a room with large windows, talking on a mobile phone. He is gesturing with his right hand. A young man with white hair, wearing a white t-shirt and black pants, is kneeling on the floor, looking up at the man in the suit. The room has a large window with a grid pattern, and a small bird is visible outside. A speech bubble from the man in the suit contains text in Sinhala.

ඔව්, මුලදීනම් මට ටිකක්
මෙහෙ වැඩ කරගෙන
යන්න අමාරු උනා.

ඒත් දැන් මට
හිතෙන විදිහට මීට වඩා
හොඳ ජොබ් එකක් නෑ.



නෑ, නෑ.. ඇකසිඩන්ට්
එකෙන් පස්සේ උනත්
එහෙමම තමයි..

මම තමයි තාමත්
මෙහෙ ලොක්කා,
හැමෝම වගේ මට
බයයි.

ඔයා දන්නවනේ, මම ඒ
ඇක්සිඩන්ට් එකෙන් පස්සේ
හිටපු විදිහ. මට ජීවිතේ එපා
වෙලා තිබුනේ..



ඒත් මේ සන්ග්ලාස් දෙකයි
බොරු කොණ්ඩෙයි නිසා ඒ හැම
දෙයක්ම හරි ගියා මරියා, මගේ
ඇත්ත කවුරුවත්ම දන්නෑ ඔයා
හැර..

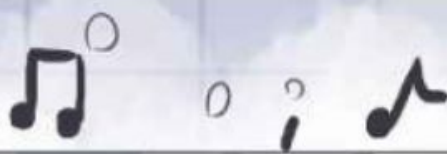
ඇත්තටම මට
දැන් මෙහෙ ගෙදර
වගේ..



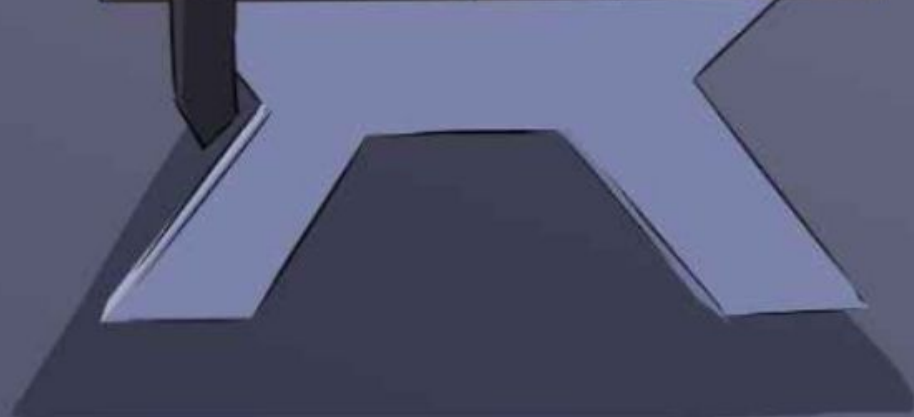
මම
ඵහෙනම්
මයාට
පස්සේ කතා
කරන්නම්.

බායි,
පරිස්සමින්
ඉන්න.
ලව් යු..

HUM
DA DUM~



DA
DUM~





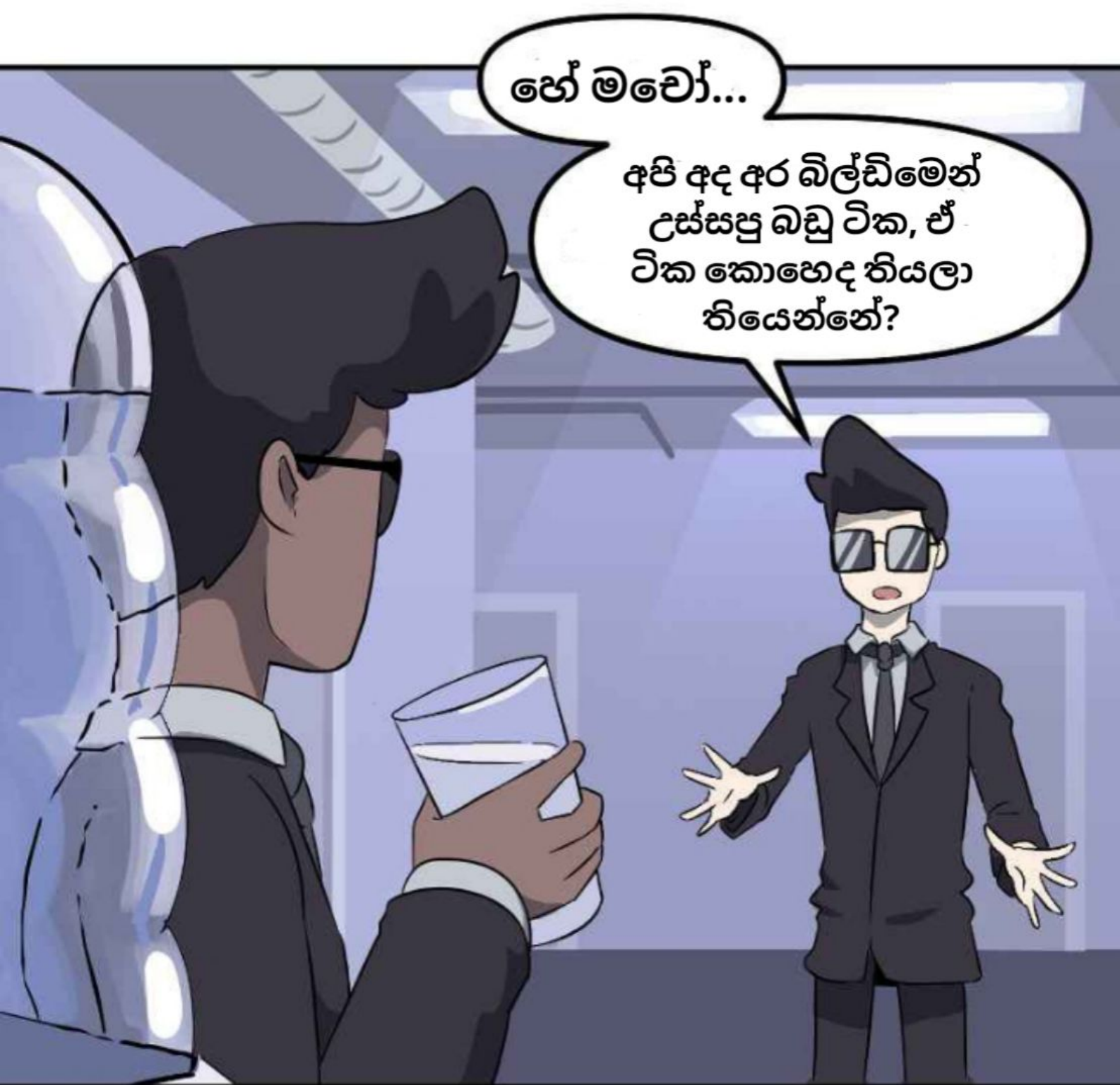


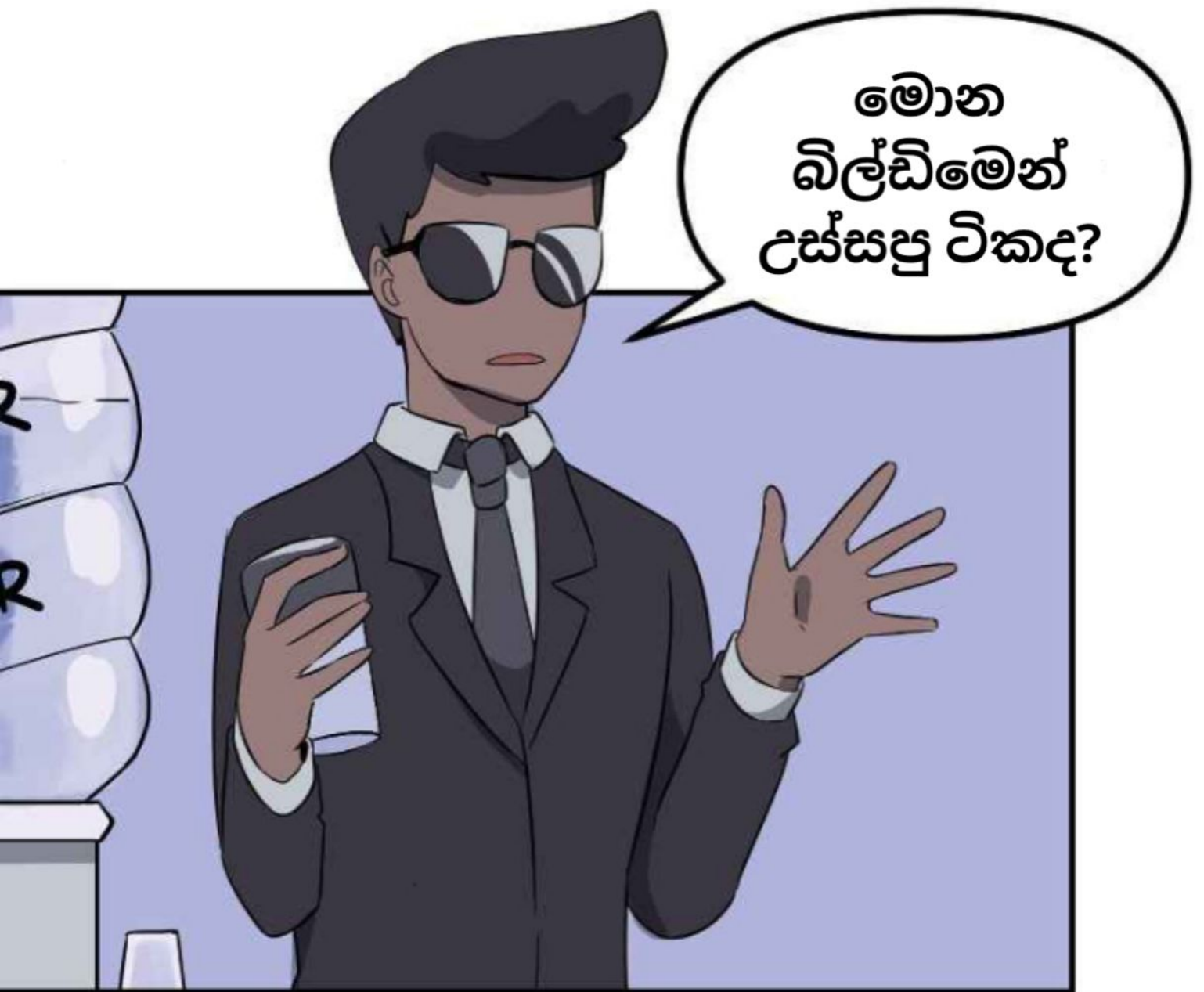




හේ මමවෝ...

අපි අද අර බිල්ඩිමෙන්
උස්සපු බඩු ටික, ඒ
ටික කොහෙද තියලා
තියෙන්නේ?

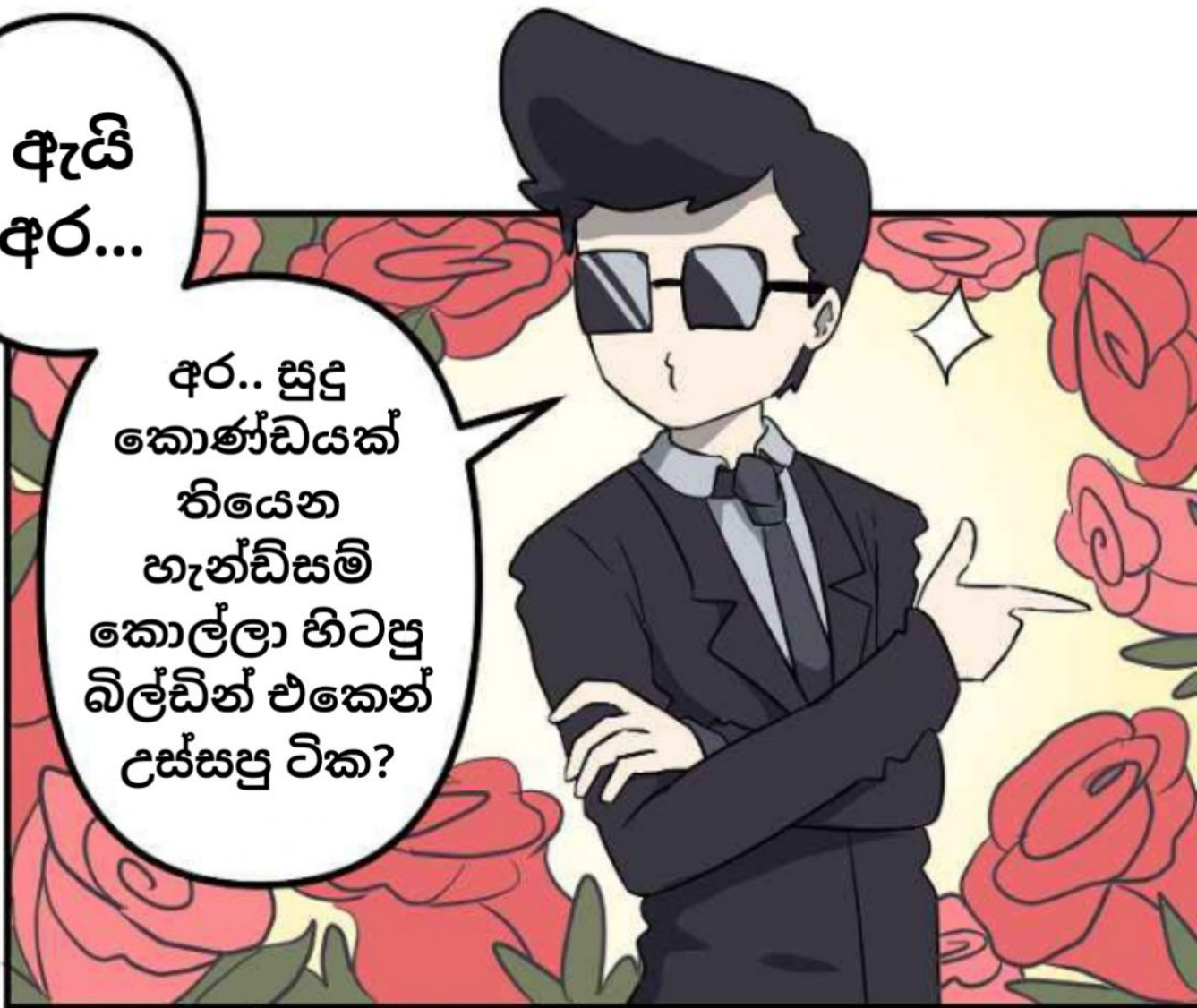




මොන
බිල්ඩ්මෙන්
උස්සපු ටිකද?

ඇයි
අර...

අර.. සුදු
කොණ්ඩයක්
තියෙන
හැන්ඩ්සම්
කොල්ලා හිටපු
බ්ලේඩින් එකෙන්
උස්සපු ටික?





අර දම් පාට
කොණ්ඩයක් තියෙන
කෙල්ලන් එක්ක
උස්සන් ආපු බඩු
ටික?





ආ! හරි හරි..

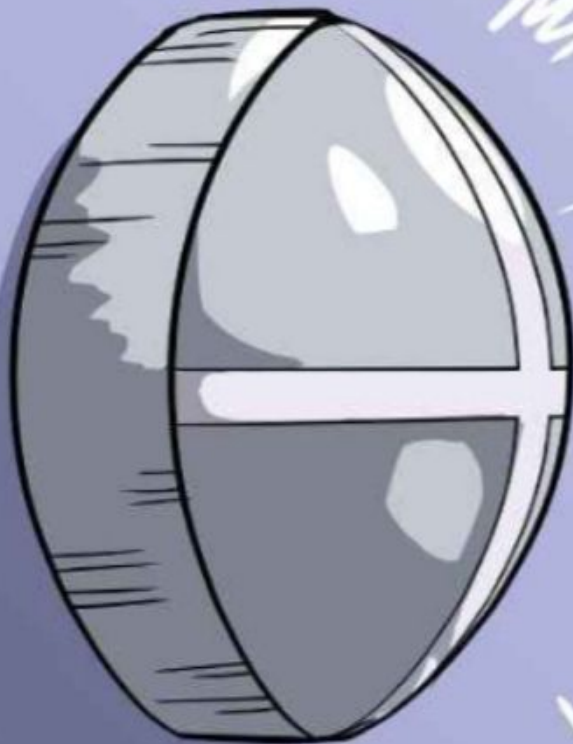
කෙලින්ම පහල
තට්ටුවට යන්න. ඊට
පස්සේ ඔයාගේ දකුණු
අත පැත්තට හැරෙන්න..



විශේෂ
නිවේදනයක්!!



අපේ මේ අධි රහස්ගත
මූලස්ථානයට
පිටස්තරයෙක්
ඇතුළු වෙලා!



යුනිෆෝම් එකක් ඇදලා
නැති කෙනෙක් ඉන්නවද
කියලා හැමකෙනෙක්ම
හොයලා බලන්න..

යුන්ෆෝම් එකක්
නැති කෙනෙක්?

එහෙම කෙනෙක්ව
හොයන එකනම් මේක
ඇතුලේ අමාරු දෙයක්
නෙවේනේ..





කවුද මගේ ඇදුම්
වික හොරකම් කරපු
නිරිසනා?





මල රෙද්දයි
යකෝ!
මොකක්ද
ඔය මුණට
කරගෙන
තියෙන්නේ!!

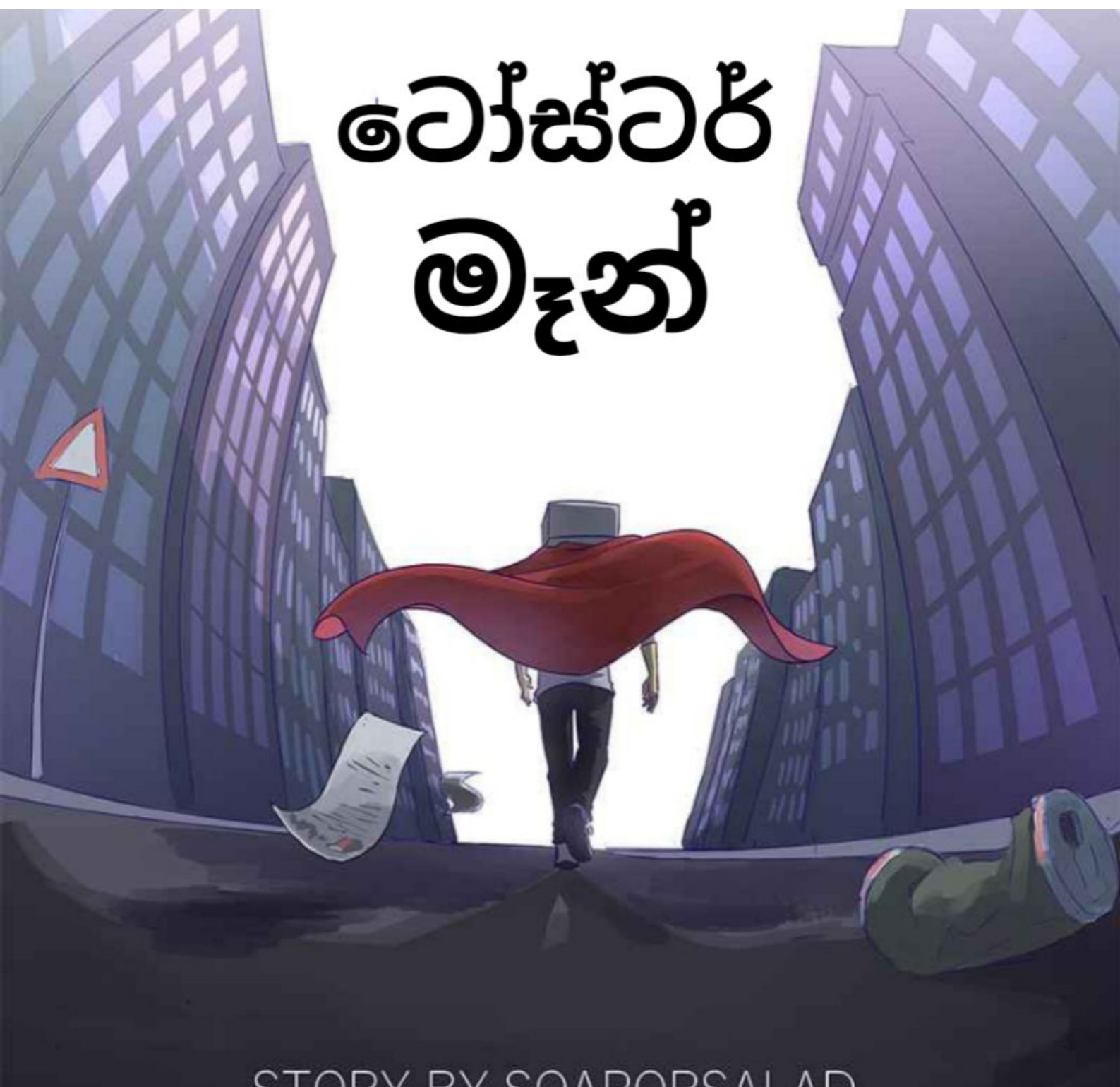
අපොයි,
මට මේ
දිහා
බලාගෙන
ඉන්න බෑ..

මේ වගේ
දෙයක්
දකින්න
තරම් මගේ
දෑස් පව්
කරලද?

අනේ
මගේ
දෙයියනේ
..



වෝස්ටර් මැන්



STORY BY SOAPORSALAD
ART BY SOAPORSALAD & LITTLEBOBLER

EDITED BY NICOLE CASTRO AND DAVID SHINOK LEE

@soaporsalad   | @littlebobler 